Kyogen play appreciation

sponsored by the Noh Research Archives of Musashino University $\sim\,$ In memory of Professor Seki Kobayashi $\,\sim\,$

December 18th (Tue), 2018 Venue: Seccho Auditorium, Musashino Campus, Building 6 1-1-20 Shinmachi, Nishitokyo-shi, Tokyo

Performance A: Curtain Time 12:45

Commentary by Hiroko Miura (Center Director) "Kawakami" Sight Gained and Lost Blind husband: Mansaku Nomura Wife: Mansai Nomura "Fumi Ninai" Two to Deliver One Letter Taro Kaja (head of servants A): Yukio Ishida Master: Yuuki Takeyama Jiro Kaja (head of servants B): Hiroharu Fukata

Performance B: Curtain Time 15:00

Commentary by Hiroko Miura (Center Director) "Yokoza" A Cow Named Sideseat Cow Keeper : Mansaku Nomura Nanigashi (John Doe) : Yukio Ishida Cow: Go Iida "Okadayuu" Lord Oka Son-in-law: Mansai Nomura Father-in-law: Hiroharu Fukada Tarou Kaja (head of servants): Haruo Tsukizaki Wife: Shuichi Nakamura

Admission: Free Prior application and drawing

One can participate either performance A or performance B.

How to apply:

Please send an E-mail to noh@musashino-u.ac.jp with the following information.

- ① performance (A or B)
- 2 name
- ③ address
- ④ phone number
- (5) support tool to use (English subtitles or Japanese audio guide)

Application deadline November 20th, 2018 Inquiries The Noh Research Archives of Musashino University noh@musashino-u.ac.jp * Please refrain from taking pictures, audio recording, and/or video recording by any means during the play.

なり 一小林 貴先生を でし

武蔵野大学能楽資料センター主催



Request for cooperation in research and application

This event is held as a part of research on the support tool used to appreciate Noh & Kyogen subsidized by the Masaharu & Keiko Inoo Noh Promotion Fund.

A variety of supporting hardware has been developed to enjoy Noh and Kyogen. However, unfortunately the content created has not been reviewed in detail.

For the Kyogen appreciation session today, we will experiment in introducing English subtitles and will provide a questionnaire to be filled out. Through the analysis of the responses we would like to establish a methodology to produce high-quality content and develop an infrastructure to accumulate and share information.

Audiences are requested to use a tablet PC for English subtitles or earphones for a Japanese audio guide and to fill out the questionnaire after the performance.

Please apply with understanding and agreeing to the purpose of this research.

Public Transportation to Musashino University

Musashino Campus

Address: 1-1-20 Shin-machi, Nishitokyo-shi, Tokyo Telephone: 042-468-3111

JR (Chuo, Sobu lines), Tozai subway line, Keio Inokashiral line

Musashisakai Station : Exit North side, take bus #5 for Mitaka Station or Musashino Eigyosho. Approx. 7 min. to Musashino University.

Mitaka Station : Exit North side, take bus #3 for Musashino University, Musashi-Sakai Station, Musashi-Koganei Station or Vi Gardern Nishi Tokyo. Approx. 10 min. to Musashino University. Kichijoji Station : Exit North side, take bus #1 for Mukodai-cho 5-chome or Sakurazutsumi Danchi.

Approx. 15min. to Musashino University.

Seibu Shinjuku Line

Get off at Tanashi Station and take the Musashi-sakai-eki bus. After about 5 minutes, get off at Shiseigakusha Tokyomae. Walk for 5 minutes.

Get off at Seibu Yanagizawa Station or Tanashi Station. Walk 15 minutes.

Seibu Ikebukuro Line

Get off at Hibarigaoka Station and take the Musashi-sakai-eki bus. After about 20 minutes, get off at Shiseigakusha Tokyomae. Walk 5 minutes.

Tokorozawa	<u>_</u>	Seibu Iko	ebukuro Line	9				
Y Y	Hibarigaoka				Ōm	niya		Kashiwa
	Tanashi	Seibu Sh	ninjuku Line		Saiky		hin- noku	Jöb
Chinologia					Ikebukur	Lin	• /	Tsukuba E
Shiseigakusha Tokyomae	Musashino C	ampus Itsi	ukaichi Kaio	io Ave.		amanote	Ueno	/
	Musashino Daigaku		То	zai Line	Takadar			Narita /
Hachiōji		Chūō Line	Nakar	~ ~	Shinjuku	Akihaba	ira	Funabashi
Musashi-Sakai Mitaka Kichijōji Meidai Dochanomizu Sobu Line								
	Keio Line		$\neg \alpha$	/ \	Shibuya		Kanda	Shin-Kiba
Q				nokashira		Shina awa Shi	Toy	osu Keiy
Machida	~	Odakyu Li	ne	Line	Ōsaki	Koku	imbasni Isai-tenjijo	Rinkai L
Nagatsuta	,	Den-en-to	shi Line	_ ,		imachi	Ariake	_
					/		ampus	Ariake
	\rightarrow	Töyökö Lii	ne		/ •	★ ∟		Yurikamom
Yo	kohama	Tökaidö L	ine		Haned	la Airport	Kokusa	ii-tenjijō-se

🛨 Mitaka Satellite Room